



RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

Előterjesztést készítette: Fodor Rita Mária

Előterjesztő: Hegedűs Ferenc polgármester

Zöld Város Pályázat tervezői munkáira érkezett árajánlatok elbírálása

ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2018. február 23-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

1. A tárgyalandó témakör tárgyilagos és tényszerű bemutatása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület a 2018. január havi ülésen úgy döntött, hogy a Zöld Város Pályázat tervezői munkáira három árajánlatot és szerződés-tervezetet kell bekérni. A megjelölt három vállalkozástól az árajánlatok megérkeztek.

Megnevezés	B-Z Desing Kft.	Kovaterv Kft.	Nógrád Desingn Kft.
Vázlattevé	1 050 000	1 650 000	1 250 000
Engedélyezési dokumentáció	6 000 000	5 000 000	5 500 000
Kiviteli tervek	7 900 000	8 000 000	8 050 000
Nettó összesen	14 950 000	14 650 000	14 800 000
Áfa	4 036 500	3 955 500	3 996 000
Bruttó vállalás	18 986 500	18 605 500	18 796 000
Vállalási határidő	140 nap	135 nap	150 nap
Tervezési szerződés-tervezet	csatolva	csatolva	csatolva

A projekt költségvetésébe a pályázatíró a részletek ismeretében tervekre, tanulmányokra bruttó 18.669.000 Ft díjat szerepeltetett.

Kérem a Tisztelt Testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni szíveskedjen.

Rétság, 2018. február 12.

Hegedűs Ferenc
polgármester

2. Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása:

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
4/2018.(I. 26.) KT. HATÁROZATA**

Tárgy: Zöld város pályázat végrehajtásának előkészítése II.

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Zöld város pályázat végrehajtásának előkészítéséről (II) készített előterjesztést.

I.

A Képviselő-testület a pályázat tervezési munkáira az alábbi tervezőktől kér árajánlatot és szerződés-tervezetet:

- 1.) KOVATERV Kft. 3041 Héhalom, Petőfi S. u. 11.
- 2.) B-Z Design Kft. 2141 Csömör, Formás u. 53.
- 3.) Nógrád Design Kft. 2316 Tököl, Diana sétány 77.

.....

II.

A Képviselő-testület a Zöld város pályázat közbeszerzéseinek lebonyolításához az alábbi három közbeszerzési tanácsadótól árajánlatot és szerződés-tervezetet kér:

- 1.) Quadrát Kft. 3100 Salgótarján, Mártírok útja 4.
- 2.) Palóc Projekt Szolgáltató Kft. 3170 Szécsény, Dózsa György út 8.
- 3.) Márkus és társai Kft. 3100 Salgótarján, Május 1. út 73.

III.

A Képviselő-testület felkéri dr. Gáspár Zoltán ügyvédet, hogy az önkormányzat nevében 2.750.000 Ft eladási ár maximumért a faházak tulajdonosaival adás-vételi szerződést kössön.

Határidő: 2018. február 28.

Felelős: Hegedűs Ferenc polgármester

3. Jogszabályi háttér:

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2017. (XII.18.) önkormányzati rendelete a 2018. évi átmeneti gazdálkodás szabályairól

3§ (4) Az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást – a Városi Művelődési Központ és Könyvtár intézmény kivételével - csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni vagy felmondani. A Városi Művelődési Központ és Könyvtár vezetője bármilyen szerződés vagy megállapodás aláírása előtt köteles a vis major bizottsággal egyeztetni.

4. **Határozati javaslat:**

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
/2018.(II.23.) KT. HATÁROZATA**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Zöld Város pályázat tervezői munkáira érkezett árajánlatok elbírálásáról készített előterjesztést.

A Képviselő-testület a pályázat végrehajtása érdekében -t bízta meg a tervezési munkák elvégzésére.

A Képviselő-testület a határozat mellékletét képező Megbízási szerződést jóváhagyja. Felhatalmazza Hegedűs Ferenc polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: 2018. március 12.

Felelős: Hegedűs Ferenc polgármester

Záradék:

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz

Dr. Varga Tibor
jegyző

Rétság Város Önkormányzata
Hegedűs Ferenc polgármester

ÁRAJÁNLAT

A Rétságon a Zöld Város pályázatban megvalósítandó feladatok tervezési munkáira.

Tisztelt Polgármester Úr!

Köszönettel vettük a tervezői árajánlat tételre vonatkozó felkérését, melyre az alábbi ajánlatot tesszük:

A Képviselő Testület 4/2018. (I.26.) határozatában részletezett tervezési feladatok tervezői díjja a következők szerint alakul:

1. A részletes tervezési programot alátámasztó döntéselőkészítő vázlattevé:
1.650.000.- Ft+27% áfa

Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 45 nap.

2. Tervezési program szerinti területeken a vonatkozó hatósági előírások szerinti engedélyezési dokumentációk elkészítése:
5.000.000.- Ft+27% áfa


Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 90 nap.

3. Tervezési program szerinti területeket és építményeket illetően közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a teljes pályázati program megvalósításához szükséges valamennyi szakági tervvel:
8.000.000.- Ft+27% áfa

Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 135 nap.

Teljes ajánlati ár: 14.650.000.- Ft+ 3.955.500.- Ft (27% áfa)= bruttó 18.605.500.- Ft

Bízva ajánlatunk sikeres elbírálásában, üdvözlettel:


KOVATERV KFT.
3041 Héhalom Petőfi S. u. 11.
Adószám: 12841110-2-12

Kovács Miklós
okl. építészmérnök, ügyvezető

Héhalom, 2018. február 12.



TERVEZÉSI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS (tervezet)

Megbízó:

Rétság Város Önkormányzata
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
(képviselő: Hegedűs Ferenc polgármester)

Megbízott Tervező adatai:

KOVATERV Építész Iroda Kft.
3041 Héhalom, Petőfi S. u. 11.
(képviselő: Kovács Miklós tervező)
adósz.: 128941110-2-12

A tervezési szerződés egyrészről a fent nevezett **Rétság Város Önkormányzata**, a továbbiakban, mint Megbízó, másrészről a **KOVATERV Kft.**, a továbbiakban, mint Megbízott Tervező között a mai napon az alábbi feltételekkel jött létre:

1./ A Tervező elkészíti a Rétság város által tervezett, a Zöld Város pályázatban megvalósítandó feladatok tervezési munkáira tervdokumentációját. A tervezés az alábbi területekre és terv elemekre terjed ki a hozzájuk tartozó tervezési díj részösszegekkel:

1. A részletes tervezési programot alátámasztó döntéselőkészítő vázlatterv:
1.650.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 45 nap.

2. Tervezési program szerinti területeken a vonatkozó hatósági előírások szerinti engedélyezési dokumentációk elkészítése:
5.000.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 90 nap.

3. Tervezési program szerinti területeket és építményeket illetően közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a teljes pályázati program megvalósításához szükséges valamennyi szakági tervvel:
8.000.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 135 nap.

2./ A Megbízó rendelkezésre bocsátja, ill. beszerzi:

- a tervezéshez szükséges alapadatokat, információkat, a tervezési területekre vonatkozó földhivatali adatokat

3. / A Tervező a Megbízó által elfogadott műszaki tartalom alapján a vonatkozó műszaki és jogi szabályozás betartása mellett kidolgozza a dokumentációkat az előzetesen egyeztetett helyekre.

4./ A dokumentációk tartalma:

Vázlatterv: a döntéshez szükséges tartalmú M 1:200-as léptékű tervek, műszaki leírás az akcióterületek fejlesztéséről és tervezői költségbecslés.

Engedélyezési tervek: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott tervezési program megvalósításához szükséges hatósági engedélyek megszerzéséhez. M 1:100-as léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, előzetes egyeztetések jegyzőkönyvei.

Kiviteli terv: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott és engedélyezett tervezési program megvalósításához szükséges közbeszerzésre alkalmas tervdokumentációk. M 1:50-es (kiviteli) léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, költség kiírás.

5./ A dokumentáció példányszáma:

A dokumentációk minden tervfázisban 5 példányban készülnek papír és digitális adathordozón, minden további, a megrendelő kérésére készített példány külön megállapodás szerint. Az eljárási költségek a megbízót terhelik.

6./ A teljesítés módja: a Tervező a dokumentációkat közvetlenül a Megrendelő székhelyére történő kézbesítéssel, az átvétel igazolásával teljesíti. A teljesítés során az egyes részfeladatok teljesítése is lehetséges az 1. pontban részletezett megosztás szerint.

7./ A szerződésben foglaltak teljesítési határideje:

A teljesítési véghatáridő a szerződéskötéstől számított 135 nap.

8./ A teljes tervezési díj: **14.650.000.- Ft+ 3.955.500.- Ft (27% áfa)= bruttó 18.605.500.- Ft**

A tervezési díj az egyes dokumentációk átadását követően, ill. a részteljesítéseket követően, átutalással kerül kifizetésre a Tervező 10404072-40721741 számú bankszámlájára 8 napon belül.

9./ A Megbízó igényére elvégzett minden további feladat, amit a szerződés nem tartalmaz, a szerződő felek külön megállapodása szerint kerül kifizetésre.

10./A Tervező szavatol azért, hogy a tervezés során nem használ fel jogosulatlanul olyan megoldást, amely szerzői jogi védelem vagy iparjogvédelem alatt áll.

A Megrendelő tudomásul veszi, hogy az elkészítendő tervek a Tervező szellemi alkotásának minősülnek, azokat a Megrendelő csak az 1. pontban meghatározott célra használhatja fel, másnak nem engedheti át.

11./ A jelen szerződéssel létesített jogviszonyra a Polgári törvénykönyv szabályai vonatkoznak.

A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Rétság, 2018. x.

Kovács Miklós
ügyvezető igazgató
KOVATERV Kft

Hegedűs Ferenc
Polgármester
Rétság Város Önkormányzata

Rétság Város Önkormányzata

2651 Rétság, Rákóczi út 20.

Hegedűs Ferenc polgármester

ÁRAJÁNLAT

A „Zöld Város” pályázatban megvalósítandó feladatok tervezési munkáira.

Tisztelt Polgármester Úr!

Megköszönve az árajánlat tételre vonatkozó felkérését a Képviselő Testület 4/2018. (I.26.) határozatában részletezett tervezési feladatokra a következő ajánlatot tesszük:

1. A részletes tervezési programot alátámasztó döntéselőkészítő vázlattev: **1.050.000.- Ft+27% áfa**

Határidő: szerződéskötéstől számított 60 nap.

2. Tervezési program szerinti akció területeken az előírások szerinti engedélyezési dokumentációk készítése: **6.000.000.- Ft+27% áfa**

Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 80 nap.

3. Tervezési program szerinti akcióterületeken közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a jóváhagyott pályázati program megvalósítására alkalmas összes szakági tervvel: **7.900.000.- Ft+27% áfa**

Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 140 nap.

Tervezési díj minösszesen: 14.950.000.- Ft+ 4.036.500.- Ft (27% áfa)= bruttó 18.986.500.- Ft

Az árajánlat érvényessége: 90 nap.

Üdvözlettel:

Bollók Gáspár
ügyvezető

Csömör, 2018. február 12.

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS (tervezet)

Megbízó:

Rétság Város Önkormányzata
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
(képviselő: Hegedűs Ferenc polgármester)

Megbízott tervező adatai:

B-Z Design Kft.
2141 csömör, Formás u. 53.
(képviselő: Bollók Gáspár)
adósz: 11951364-3-13

A tervezési szerződés egyrészről a fent nevezett **Rétság Város Önkormányzata**, a továbbiakban, mint Megbízó, másrészről a **B-Z Design Kft.**, a továbbiakban, mint Tervező között a mai napon az alábbi feltételekkel jött létre:

1./ A Tervező elkészíti a Rétság város által tervezett, a Zöld Város pályázatban megvalósítandó feladatok tervezési munkáira tervdokumentációját. A tervezés az alábbi területekre és terv elemekre terjed ki a hozzájuk tartozó tervezési díj részösszegekkel:

1. A részletes tervezési programot alátámasztó döntéselőkészítő vázlattevé:
1.050.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 60 nap.

2. Tervezési program szerinti területeken a vonatkozó hatósági előírások szerinti engedélyezési dokumentációk elkészítése:
6.000.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 80 nap.

3. Tervezési program szerinti területeket és építményeket illetően közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a teljes pályázati program megvalósításához szükséges valamennyi szakági tervvel:
7.900.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 140 nap.

2./ A Megbízó rendelkezésre bocsátja, ill. beszerzi:

- a tervezéshez szükséges alapadatokat, információkat, a tervezési területekre vonatkozó földhivatali adatokat

3. / A Tervező a Megbízó által elfogadott műszaki tartalom alapján a vonatkozó műszaki és jogi szabályozás betartása mellett kidolgozza a dokumentációkat az előzetesen egyeztetett helyekre.

4./ A dokumentációk tartalma:

Vázlattevé: a döntéshez szükséges tartalmú M 1:200-as léptékű tervek, műszaki leírás az akcióterületek fejlesztéséről és tervezői költségbeclés.

Engedélyezési tervek: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott tervezési program megvalósításához szükséges hatósági engedélyek megszerzéséhez. M 1:100-as léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, előzetes egyeztetések jegyzőkönyvei.

Kiviteli terv: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott és engedélyezett tervezési program megvalósításához szükséges közbeszerzésre alkalmas tervdokumentációk. M 1:50-es (kiviteli) léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, költség kiírás.

5./ A dokumentáció példányszáma:

A dokumentációk minden tervfázisban 5 példányban készülnek papír és digitális adathordozón, minden további, a megrendelő kérésére készített példány külön megállapodás szerint. Az eljárási költségek a megbízót terhelik.

6./ A teljesítés módja: a Tervező a dokumentációkat közvetlenül a Megrendelő székhelyére történő kézbesítéssel, az átvétel igazolásával teljesíti. A teljesítés során az egyes részfeladatok teljesítése is lehetséges az 1. pontban részletezett megosztás szerint.

7./ A szerződésben foglaltak teljesítési határideje:

A teljesítési véghatáridő a szerződéskötéstől számított 140 nap.

8./ A teljes tervezési díj: **14.950.000.- Ft+ 4.036.500.- Ft (27% áfa)= bruttó 18.986.500.- Ft**

A tervezési díj az egyes dokumentációk átadását követően, ill. a részteljesítéseket követően, átutalással kerül kifizetésre 15 napon belül.

9./ A Megbízó igényére elvégzett minden további feladat, amit a szerződés nem tartalmaz, a szerződő felek külön megállapodása szerint kerül kifizetésre.

10./A Tervező szavatol azért, hogy a tervezés során nem használ fel jogosulatlanul olyan megoldást, amely szerzői jogi védelem vagy iparjogvédelem alatt áll.

A Megrendelő tudomásul veszi, hogy az elkészítendő tervek a Tervező szellemi alkotásának minősülnek, azokat a Megrendelő csak az 1. pontban meghatározott célra használhatja fel, másnak nem engedheti át.

11./ A jelen szerződéssel létesített jogviszonyra a Polgári törvénykönyv szabályai vonatkoznak.

A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Rétság, 2018. x.

Bollók Gáspár
ügyvezető igazgató
B-Z Design Kft.

Hegedűs Ferenc
Polgármester
Rétság Város Önkormányzata



TERVEZÉSI DÍJ AJÁNLAT

RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
HEGEDŰS FERENC POLGÁRMESTER ÚR RÉSZÉRE

A „Zöld Város” pályázatban megvalósítandó tervezési feladatokra.

Tisztelt Polgármester Úr!

Köszönettel vettük az árajánlat tételre vonatkozó felkérését.

Rétság Város Képviselő Testületének 4/2018. (I.26.) határozatában részletezett, a „Zöld város” programban megvalósuló tervezési feladatok elkészítésére a következő tervezési díj ajánlatot tesszük:

- -A részletes tervezési programot alátámasztó döntés előkészítő vázlattevé:
1.250.000.- Ft+27% áfa.
Határidő: szerződéskötéstől számított 45 nap.
- Tervezési program szerinti akció területeken az előírások szerinti engedélyezési dokumentációk készítése:
5.500.000.- Ft+27% áfa
Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 80 nap.
- Tervezési program szerinti akcióterületeken közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a jóváhagyott pályázati program megvalósítására alkalmas összes szakági tervvel:
8.050.000.- Ft+27% áfa
Vállalási határidő: szerződéskötéstől számított 150 nap.

Tervezési díj mindösszesen: 14.800.000.- Ft+ 3.996.000.- Ft (27% áfa)= bruttó 18.796.000.- Ft

Az árajánlat érvényessége: 60 nap.
Balassagyarmat, 2018. február 9.

Üdvözlettel:

NÓGRÁD DESIGN
Építőipari Tervező és Kivitelező Kft.
2660 Balassagyarmat, Vak Bottyán utca 11.
Adószám: 12981065-2-12


Karaba András
ügyvezető

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS (tervezet)

Megbízó:

Rétság Város Önkormányzata
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
(képviselő: Hegedűs Ferenc polgármester)

Megbízott tervező adatai:

Nógrád Design Kft.
2660 Balassagyarmat, Vak Bottyán u. 11.
(képviselő: Karaba András)
adósz.: 12981065-2-12

A tervezési szerződés egyrészről a fent nevezett **Rétság Város Önkormányzata**, a továbbiakban, mint Megbízó, másrészről a **Nógrád Design Kft.**, a továbbiakban, mint Tervező között a mai napon az alábbi feltételekkel jött létre:

1./ A Tervező elkészíti a Rétság város által tervezett, a Zöld Város pályázatban megvalósítandó feladatok tervezési munkáira tervdokumentációját. A tervezés az alábbi területekre és tervek elemekre terjed ki a hozzájuk tartozó tervezési díj részösszegekkel:

1. A részletes tervezési programot alátámasztó döntéselőkészítő vázlattevé:
1.250.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 45 nap.

2. Tervezési program szerinti területeken a vonatkozó hatósági előírások szerinti engedélyezési dokumentációk elkészítése:
5.500.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 80 nap.

3. Tervezési program szerinti területeket és építményeket illetően közbeszerzésre alkalmas kiviteli tervdokumentáció készítése a teljes pályázati program megvalósításához szükséges valamennyi szakági tervvel:
8.050.000.- Ft+27% áfa

határidő: szerződéskötéstől számított 150 nap.

2./ A Megbízó rendelkezésre bocsátja, ill. beszerzi:

- a tervezéshez szükséges alapadatokat, információkat, a tervezési területekre vonatkozó földhivatali adatokat

3. / A Tervező a Megbízó által elfogadott műszaki tartalom alapján a vonatkozó műszaki és jogi szabályozás betartása mellett kidolgozza a dokumentációkat az előzetesen egyeztetett helyekre.

4./ A dokumentációk tartalma:

Vázlattevé: a döntéshez szükséges tartalmú M 1:200-as léptékű tervek, műszaki leírás az akcióterületek fejlesztéséről és tervezői költségbebecslés.

Engedélyezési tervek: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott tervezési program megvalósításához szükséges hatósági engedélyek megszerzéséhez. M 1:100-as léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, előzetes egyeztetések jegyzőkönyvei.

Kiviteli terv: a vonatkozó ágazati előírásoknak megfelelő tartalmú dokumentációk a jóváhagyott és engedélyezett tervezési program megvalósításához szükséges közbeszerzésre alkalmas tervdokumentációk. M 1:50-es (kiviteli) léptékű tervek, műszaki leírások, kiegészítő terviratok, költség kiírás.

5./ A dokumentáció példányszáma:

A dokumentációk minden tervfázisban 5 példányban készülnek papír és digitális adathordozón, minden további, a megrendelő kérésére készített példány külön megállapodás szerint. Az eljárás költsége a megbízót terhelik.

6./ A teljesítés módja: a Tervező a dokumentációkat közvetlenül a Megrendelő székhelyére történő kézbesítéssel, az átvétel igazolásával teljesíti. A teljesítés során az egyes részfeladatok teljesítése is lehetséges az 1. pontban részletezett megosztás szerint.

7./ A szerződésben foglaltak teljesítési határideje:

A teljesítési véghatáridő a szerződéskötéstől számított 285 nap.

8./ A teljes tervezési díj: **14.800.000.- Ft + 3.996.000.- Ft (27% áfa) = bruttó 18.796.000.- Ft**

A tervezési díj az egyes dokumentációk átadását követően, ill. a részteljesítéseket követően, átutalással kerül kifizetésre a Tervező bankszámlájára 8 napon belül.

9./ A Megbízó igényére elvégzett minden további feladat, amit a szerződés nem tartalmaz, a szerződő felek külön megállapodása szerint kerül kifizetésre.

10./ A Tervező szavatol azért, hogy a tervezés során nem használ fel jogosulatlanul olyan megoldást, amely szerzői jogi védelem vagy iparjogvédelem alatt áll.

A Megrendelő tudomásul veszi, hogy az elkészítendő tervek a Tervező szellemi alkotásának minősülnek, azokat a Megrendelő csak az 1. pontban meghatározott célra használhatja fel, másnak nem engedheti át.

11./ A jelen szerződéssel létesített jogviszonyra a Polgári törvénykönyv szabályai vonatkoznak.

A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Rétság, 2018. x.

NÓGRÁD DESIGN
Építőipari Tervező és Kivitelező Kft.
2660 Balassagyarmat, Vak Bottyán utca 11.
Adószám: 12981065-2-12


Karaba András
Ügyvezető igazgató
Nógrád Design Kft

Hegedűs Ferenc
Polgármester
Rétság Város Önkormányzata